Improving morphotactic inference when roots aren't identified

Tara Wueger, University of Washington DELPH-IN Summit 2022

## Issues with Bardi choices File

```
verb1 name=verb1
  verb1 feat2 name=case
  verb1 feat2 value=erg
  verb1 feat2 head=subj
verb1 valence=trans
  verb1 stem1 orth= n
  verb1 stem1 pred= cont v rel
verb13 name=verb13
  verb13 feat2 name=case
  verb13 feat2 value=erg
  verb13 feat2 head=subj
verb13 valence=trans
  verb13 stem1 orth= n
  verb13 stem1 pred= rem.pst v rel
```

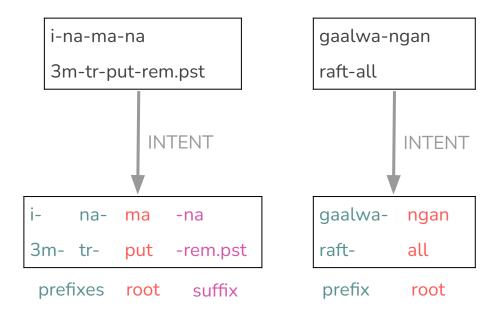
```
verb-pc1 name=verb-pc1
verb-pcl order=prefix
verb-pc1 inputs=verb1, verb13
  verb-pc1 lrt1 name=verb-pc1 lrt1
    verb-pc1 lrt1 lri1 inflecting=yes
    verb-pcl lrt1 lri1 orth=jalala-
    verb-pc1 lrt1 lri2 inflecting=yes
    verb-pc1 lrt1 lri2 orth= rli-
    verb-pc1 lrt1 lri3 inflecting=yes
    verb-pc1 lrt1 lri3 orth=loorroo-
    verb-pc1 lrt1 lri4 inflecting=yes
    verb-pc1 lrt1 lri4 orth=laba-
    verb-pc1 lrt1 lri5 inflecting=yes
    verb-pc1 lrt1 lri5 orth=jayboo-
```

(1) Goolamana barda jarrgany i-na-ma-na gaalwa-ngan.
 G. away cut.across 3M-TR-put-REM.PST raft-ALL
 Goolamana crossed over to his raft. (Bowern, 2012, p. 704)



### Stage 1 - Using spacy for verbs

- Split morpheme into parts (i.e. rem.pst -> [rem, pst] or put -> [put])
- 2. Use spacy to find POS for those parts
- 3. If one of them is tagged as a verb, mark that morpheme as the root



#### Stage 2 - Using Known Grams

- 1. Keep list of known grams (i.e. 1pl, fut, poss, etc.)
  - Composed of automatically collected grams from ODIN and other grams collected manually
  - Additionally keep track of grams that conflict with English words (i.e. all, pass, sing, etc.)
- 2. For each word, find the morphemes that are not grams
  - Keep track of any morphemes that are conflict grams
  - Also find verb root with spacy as back-up
- 3. Determine the root

#### Stage 2 - Using Known Grams

If at least 1 morpheme in the word is not a gram (is a possible root):

- If more than 1 morpheme is not a gram and a verb root was identified with spacy
  - Find the root using spacy based on the list of non-grams
- If exactly 1 morpheme is not a gram
  - Root is that morpheme

If all morphemes are grams (no possible roots):

- If exactly 1 conflict gram was identified
  - Root is that gram
- If a verb root was identified with spacy
  - Root is that verb root

# Results

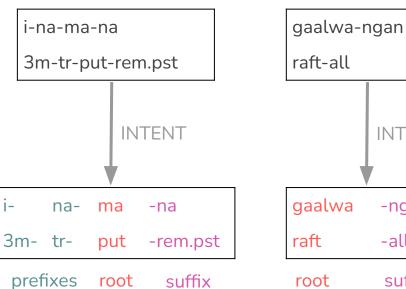
#### For Bardi:

(almost) no affixes in lexicon

```
verb34 name=verb34
verb34 valence=trans
  verb34 stem1 orth=irr~
  verb34 stem1 pred= 3a v rel
```

(almost) no verb roots in position classes

```
verb-pc33 name=verb-pc33
verb-pc33 order=suffix
verb-pc33 inputs=verb11
  verb-pc33 lrt1 name=verb-pc33 lrt1
    verb-pc33 lrt1 lri1 inflecting=yes
    verb-pc33 lrt1 lri1 orth=-roowil
```



INTENT

-ngan

suffix

-all

#### References

Bender, Emily M, Dan Flickinger, and Stephan Oepen. 2002. The grammar matrix: An open-source starter-kit for the rapid development of cross-linguistically consistent broad-coverage precision grammars. In Proceedings of the Workshop on Grammar Engineering and Evaluation at the 19th International Conference on Computational Linguistics, pages 8–14, Taipei.

Bender, Emily M, Scott Drellishak, Antske Fokkens, Laurie Poulson, and Safiyyah Saleem. 2010. Grammar customization. Research on Language & Computation, 8(1):23–72. 10.1007/s11168-010-9070-1.

Bowern, Claire. 2012. A grammar of Bardi, volume 57. Walter de Gruyter.

Georgi, Ryan. 2016. From Aari to Zulu: Massively Multilingual Creation of Language Tools Using Interlinear Glossed Text. Ph.D. thesis, University of Washington.